

## **Jenseits der Mauern**

**von Joann Sfar**

**Regie: Wolfgang Seesko**

**Komposition: Karl Atteln**

**Bearbeitung: Wolfram Höll**

**Produktion: SRF 2025, ~ 31 Minuten**

Ein neuer Tag, ein neuer Plan: Herbert und Co. wollen den Donjon zurückerobern! Dafür ist jedes Mittel recht: Mysteriöse Pilze mit magischen Eigenschaften. Oder bei der absoluten Elitetruppe anheuern ... Fantasy-Spass mit sprechenden Enten, verliebten Drachen und hinterhältigen Gürteln.

"Donjon" ist ein Phänomen. In mehr als fünfzig Comics erzählen die Autoren Joann Sfar und Lewis Trondheim humorvolle Abenteuer in einer Fantasy-Welt. Gezeichnet werden die Geschichten von einer ganzen Heerschar von Künstlern.

Dreh- und Angelpunkt ist der Donjon selbst, eine Festung: vier pechschwarze Türme, ein Labyrinth aus finsternen Katakomben und prall gefüllten Schatzkammern; Feuer speiende Drachen, blutrünstige Orks und mittendrin Herbert, ein tollpatschiger Enterich und Hausmeister.

In der Hörspiel-Umsetzung von SRF werden die Comics zum Leben erweckt: Dank opulenter Musik und Sounddesign und der ersten Garde deutschsprachiger Synchronsprecher wie etwa Hans-Georg Panczak (der deutschen Stimme von Luke Skywalker).

Herbert: Hans-Georg Panczak

Wärter: Hans-Rainer Müller

Marvin: Jörg Döring

Gürtel: Dominik Zeltner

Isis: Zoe Hutmacher

Prisunde: Marie Löcker

Stützli: Jürg Kienberger

Ausbilder: Peter Flechtner

Monsieur Morchumak: Heinrich Schafmeister

Vollzugsprovisor 1: Frank Gustavus

Vollzugsprovisor 2: Julian Greis

Hausmeister: Michael von Burg

Archivarin: Cathleen Gawlich